

Syllabus

Course description

Course title	German as a foreign language – Advanced specialized language course
Course code	27121
Scientific sector	L-LIN-14
Degree	L33 - Economics and Social Sciences
Semester and academic year	1st semester, 2017/2018
Year	2nd year
Credits	3
Modular	No

Total lecturing hours	30
Total lab hours	-
Total exercise hours	4
Attendance	suggested, but not required
Prerequisites	course 27118 recommended
Course page	https://www.unibz.it/en/faculties/economics-management/bachelor-economics-social-sciences/

Specific educational objectives	The course is designed to acquire further language skills. A course in specific language for economics students based on the C1 (CEFR). The course focuses on the various styles of language used in the field of economics and business studies and aims to improve the students' receptive, but above all, productive language skills in general. Topics covered include an introduction to more complex grammatical structures used in this field and at this level, with subsequent consolidation through the use of practical applications. There will also be emphasis on improving productive skills, especially writing skills, so that the students can produce accurate, cohesive texts in German for professional use. This course also aims to prepare the students to sit the TestDaF exam at C1 level (according to the FUB's new requirements).
--	--

Lecturer	Brigitte Widmann, SER E 3.10 +39 0471 013278/9 bwidmann@unibz.it https://www.unibz.it/en/faculties/economics-management/academic-staff/person/12423-brigitte-widmann
Scientific sector of the lecturer	/
Teaching language	German
Office hours	Cockpit – students' zone – individual timetable

	Webpage: https://www.unibz.it/en/timetable/?department=26&degree=12833
Lecturing assistant	-
Teaching assistant	Laura Cont E-Mail: Laura.Cont@unibz.it https://www.unibz.it/en/faculties/economics-management/academic-staff/person/38372-laura-cont
Office hours	Cockpit – students' zone – individual timetable Webpage: https://www.unibz.it/en/timetable/?department=26&degree=12833
List of topics covered	• Research and science • New technologies • Life and culture • Economics: Job profiles, Companies (Organization, Presentation, Corporate Identity; • Academic writing • Preparation for the TestDaF certificate
Teaching format	Lessons where student participation is actively encouraged. Teaching methodology emphasizes student co-operation and participation in the classroom through individual, pair and group work.
Learning outcomes	By the end of the course, students should be able to deal effectively with the following: • Reading / listening and comprehending authentic texts taken from a university environment and concerning economics and other more general topics in German; • Writing texts on economics and BA-programme-related topics clearly, concisely and accurately with appropriate register and style; • Listening to oral texts produced for academic and/or professional purposes (e.g. interviews, lectures, etc.) • Organizing and giving a short professionally acceptable presentation on topics related to economics <u>Knowledge and understanding:</u> • Recognize and use the specific features of specialized language. <u>Applying knowledge and understanding:</u> special emphasis will be given to improving productive skills, so that the students can produce accurate, cohesive texts in German for academic and professional use. <u>Making judgments</u> Integrating knowledge and formulating judgments that include reflecting on academic purposes within the fields of philosophy, politics and economics. <u>Communication skills</u> Communicating (in both speaking and writing) information and judgments in a clear and unambiguous manner to both specialist and non-specialist audiences.

	<u>Learning skills</u> Developing learning capabilities to pursue further studies with a degree of autonomy based on lectures and feedback received.
Assessment	The written exam tests competence in reading, writing, vocabulary and grammar A monolingual dictionary is permitted. The portfolio contains the written work that students are given to do outside the classroom with a focus on central aspects of the programme. The oral examination is divided into three parts: • a formal presentation • presentation of a project or a paper • discussion of the contents of the portfolio
Assessment language	German
Evaluation criteria and criteria for awarding marks	Final examination • 50% written exam • 10% portfolio • 40% oral examination Evaluation criteria are clarity of answers, mastery and correctness of language according to the level C1, ability to summarize, evaluate, and establish relationships between topics.
Required readings	• G. Fuhr: <i>Grammatik des Wissenschaftsdeutschen</i>, Julius Groos Verlag – Heidelberg • Volker Eismann: <i>Wirtschaftskommunikation Deutsch</i>, Langenscheidt Verlag – Berlin • <i>Authentische Texte Online</i> • Heine-Lazarou: <i>Prüfungstraining TestDaF</i> – Cornelsen Verlag - Berlin
Supplementary readings	=====

Syllabus

Beschreibung der Lehrveranstaltung

Titel der Lehrveranstaltung	Deutsch (Fremdsprache) – Fortgeschrittene Fachsprache
Code der Lehrveranstaltung	27121
Wissenschaftlich-disziplinärer Bereich der Lehrveranstaltung	L-LIN-14
Studiengang	L33 - Ökonomie und Sozialwissenschaften
Semester und akademisches Jahr	1. Semester, 2017/2018
Studienjahr	2. Jahr
Kreditpunkte	3
Modular	Nein

Gesamtanzahl der Vorlesungsstunden	30
Gesamtzahl der Laboratoriumsstunden	-
Gesamtzahl der Übungsstunden	4
Anwesenheit	die Teilnahme wird empfohlen, aber sie ist nicht Pflicht
Voraussetzungen	Besuch des Kurses 27118 wird empfohlen
Link zur Lehrveranstaltung	https://www.unibz.it/de/faculties/economics-management/bachelor-economics-social-sciences/

Spezifische Bildungsziele	Die Lehrveranstaltung dient dazu, zusätzliche Sprachkenntnisse zu erwerben. Fachsprachkurs auf C1 Niveau des Europäischen Referenzrahmens. Terminologie, Textsorten und Grammatik der Fachsprache werden zielorientiert eingeübt und trainiert. Schwerpunkt sind die Festigung bzw. die Erweiterung – vor allem auf rezeptiver, aber auch auf produktiver Ebene – der Sprachfertigkeiten, über die Studierende der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften in ihrem jetzigen Studienalltag sowie später in ihrer beruflichen Tätigkeit verfügen sollen. Dazu werden die Varianten des Wirtschaftsdeutschen unter verschiedenen Gesichtspunkten (Morphologie und Syntax, Terminologie, Textaufbau usw.) berücksichtigt und trainiert. Im Hinblick auf die neuen Richtlinien der Fakultät zu einer Zertifizierung auf Niveau C1 des Europäischen Referenzrahmens vor Studienabschluss wird im Kurs auch ein Zertifikatstraining zur Vorbereitung auf das Zertifikat TestDaF angeboten.
----------------------------------	---

Dozent	Brigitte Widmann, SER E 3.10 +39 0471 013282 bwidmann@unibz.it https://www.unibz.it/en/faculties/economics-management/academic-staff/person/12423-brigitte-widmann
Wissenschaftlich disziplinärer Bereich des Dozenten	/
Unterrichtssprache	Deutsch
Sprechzeiten	Cockpit – students' zone – individual timetable Webpage: https://www.unibz.it/en/timetable/?department=26&degree=12833
Beauftragter für Übungsstunden	-
Didaktischer Mitarbeiter	Laura Cont E-Mail: Laura.Cont@unibz.it https://www.unibz.it/en/faculties/economics-management/academic-staff/person/38372-laura-cont
Sprechzeiten	Cockpit – students' zone – individual timetable Webpage: https://www.unibz.it/en/timetable/?department=26&degree=12833
Auflistung der behandelten Themen	• Forschung und Wissenschaft; • Neue Technologien; • Gesellschaft; • Wirtschaft: Berufsprofile; Unternehmen (Organisation, Kenndaten und Präsentation; Corporate Identity); • wissenschaftliches Schreiben; • TestDaF - Zertifikatstraining
Unterrichtsform	Aktives Mitwirken der KursbesucherInnen am Unterrichtsgeschehen; Partner- und Gruppenarbeit als wichtige Sozialformen des Unterrichts.

Erwartete Lernergebnisse	Erwerb folgender Sprachkompetenzen: • Lesen: Authentische Texte aus dem universitären Umfeld und aus der Welt der Wirtschaft wie auch anspruchsvolle Texte aus dem heutigen Alltagsleben verstehen; • Schreiben: Klare, synthetische, dem Register und dem Stil des Fachdeutschen Rechnung tragende Texte verfassen; Schreiben in den Wirtschaftswissenschaften; • Hören: Gesprochene Texte aus dem akademischen Kontext sowie Dialoge, Interviews, Vorträge zu Wirtschaftsthemen verstehen; • Sprechen: Sich im Studien- bzw. im beruflichen Kontext korrekt, situationsadäquat und differenziert äußern. <u>Wissen und Verstehen</u>: Kann die Eigenschaften der Fachsprache wie Deutlichkeit, Verständlichkeit und Ökonomie als Merkmale erkennen und anwenden. <u>Anwendung von Wissen und Verstehen</u>:
---------------------------------	--

	Schwerpunkt sind die Festigung bzw. die Erweiterung der Sprachfertigkeiten, über die Studierende der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften in ihrem jetzigen Studienalltag sowie später in ihrer beruflichen Tätigkeit verfügen sollen. <u>Urteilen:</u> Kann Daten, die relevante soziale, wissenschaftliche oder ethische Belange betreffen, aus dem akademischen Studienbereich sammeln, einschätzen und interpretieren. <u>Kommunikative Fertigkeiten:</u> Kann sich schriftlich und mündlich klar und deutlich mit Fachvertretern und mit Laien über Informationen, Ideen, Probleme und Lösungen austauschen und diese argumentativ verteidigen. <u>Selbstlernfähigkeit:</u> Kann Lernstrategien aus Inputs und Feedbacks aus dem Unterricht entwickeln, um das Studium mit einem hohen Maß an Selbstständigkeit fortzusetzen.
Art der Prüfung	Die schriftliche Prüfung testet Fertigkeiten in den Bereichen Lesen, Schreiben, Wortschatz und Grammatik. Die Verwendung eines einsprachigen Wörterbuchs ist erlaubt. Das Dossier enthält schriftliche Arbeiten, die die Studenten im Laufe des Kurses in regelmäßigen Zeitabständen als Aufgabe bekommen haben und Schwerpunkte des durchgeführten Programms beinhalten. Das Dossier ist innerhalb einer gesetzten Frist (eine Woche vor dem jeweiligen Prüfungstermin) abzugeben. Die mündliche Prüfung ist dreiteilig: • eine formelle Selbstvorstellung: • die Präsentation eines Projektes oder ein Thema präsentieren / ein Referat halten • Diskussion über die Arbeiten des Dossiers.
Prüfungssprache	Deutsch
Bewertungskriterien und Kriterien für die Notenermittlung	• 50% → schriftliche Prüfung • 10% → Dossier • 40% → mündliche Prüfung Es werden die Klarheit der Antworten, die Beherrschung und die Korrektheit der Sprache auf Niveau C1, Synthesefähigkeit, das Urteilsvermögen und die Fähigkeit, Bezüge zu den behandelten Themen herzustellen, bewertet
Pflichtliteratur	• G. Fuhr: <i>Grammatik des Wissenschaftsdeutschen</i>, Julius Groos Verlag – Heidelberg • Volker Eismann: <i>Wirtschaftskommunikation Deutsch</i>, Langenscheidt Verlag – Berlin • <i>Authentische Texte Online</i> • Heine-Lazarou: <i>Prüfungstraining TestDaF</i> – Cornelsen Verlag - Berlin
Weiterführende Literatur	=====